



Cobra S Road Stem-Vorbauerie

Installationsanleitung

Hinweis für Fachhändler: Wenn Sie dieses Produkt für den Konsumenten installieren, bitte übergeben sie ihm / ihr nach der Installation die folgende Benutzeranleitung.

Wir danken Ihnen für den Kauf eines gewindelosen ROAD Lenkervorbau von Profile Design. Bitte lesen Sie diese Hinweise gut durch, bevor Sie die Installation dieses Vorbau versuchen. Eine richtige Installation ist zur Einhaltung der Garantierichtlinien von Profile Design erforderlich. Falls Sie nicht mit der Installation von gewindelosen Vorbauten, Gabeln und Steuersätzen vertraut sind, wenden Sie sich für Hilfe an Ihren örtlichen Profile Design-Fachhändler, indem Sie bei www.Profile-Design.com einloggen und „Fachhändlersuche“ ausführen, oder durch einen Anruf der Profile Design-Kundendienstnummer.

Notwendiges Werkzeug und Material: 5 mm Innensechskantschlüssel, Drehmomentschlüssel (Nm), feine Feile/Sandpapier, Schmierfett

- Die Gewindeteile wurden bei der Herstellung durch Profile Design mit einem speziellen Drehmomenteft vorgeschmiert. Dieses Spezialfett ist durch sein „klebriges“ Anfühlen erkennbar. Falls Sie kein Drehmomenteft finden, oder falls es bei der normalen Wartung weggewischt wurde, dann fetten Sie alle Gewinde vor dem Zusammenbau ein.
- Dieser Vorbau ist für den Gebrauch mit Road-Lenkern vorgesehen, die einen Klemmdurchmesser von 31,8 mm besitzen.
- Dieser Vorbau wurde entworfen, um 28,6 mm (1-1/8") Steuerrohre aufzunehmen, und ein Aluminiumdistanzstück zum Anpassen an 25,4 mm Steuerrohre ist eingeschlossen.
- Seien Sie besonders vorsichtig wenn dieser Vorbau mit einer Gabel verwendet wird, die ein Carbonfaserrohr besitzt. Folgen Sie den Hinweisen und Warnungen des Gabelherstellers bezüglich Carbonfaser-Steuerrohre.
- Zur Installation mit einem neuen Steuersatz und/oder einer neuen Gabel ist auf die Herstellerhinweise dieser Produkte Bezug zu nehmen.
- Vor der Vorbauintallation ist das Gabelsteuerrohr und die hintere sowie die Vorbauklammer auf scharfe Kanten oder Grate zu überprüfen. Entfernen Sie diese mit der Feile oder Sandpapier
- Dieser Vorbau kann geflippt (umgedreht) werden, um eine alternative Höhenstellung zu erhalten.
- WARNUNG** Fetten Sie den Klemmbereich des Lenkers nicht ein, da dies zum Schlüpfen des Lenkers während des Fahrens und zum Verlust der Fahrradbeherrschung führen kann.
- Wenn Steuersatz und Gabel installiert sind, schieben sie den Vorbau auf das Steuerrohr. (Bei einer neuen Gabel möchten Sie vielleicht die Höhe des Vorbaus mit Distanzstücken variieren, bei einer existierenden Gabel kann es notwendig sein, Distanzstücke zu entfernen oder hinzuzufügen, da die Höhe der hinteren Klemme des Vorbaus gegenüber dem vorherigen Vorbau verschieden sein kann. Installieren Sie Distanzstücke immer wie durch den Gabelhersteller angegeben.
- Ziehen Sie die Steuersatz-Kompressionskappe (oder Sternmutter) den Hinweisen des Steuersatzherstellers entsprechend an. **WARNUNG** Eine 1-1/8" Steuersatzkappe MUSS verwendet werden, um eine richtige Steuersatzkompression zu gewährleisten. Profile Design empfiehlt die Verwendung unserer Universal-Gap Cap. Wird dieses Teil nicht verwendet, kann dies in unrichtiger Einstellung und damit übermäßiger Abnutzung resultieren, was zu einem möglichen Bruch und Verlust der Fahrradbeherrschung führen kann.
- Verwenden Sie den 4 mm Innensechskantschlüssel, um die zwei M5 Zylinderschrauben der hinteren Klemme ins Gewinde der hinteren Klemme einzuschrauben. **Ziehen Sie jede Schraube mit einem Drehmoment von 6 Nm an.**
- Installieren Sie den Lenker mittels entfernbarer vorderer Vorbaukappe. Verwenden Sie den 4 mm Innensechskantschlüssel, um die vier M5 Zylinderschrauben der vorderen ins Gewinde der vorderen Klemme einzuschrauben. Folgen Sie der in Abbildung 1 gezeigten Reihenfolge, und ziehen Sie jede dieser vier Schrauben zuerst mit einem Moment von 5 Nm an. Dann ziehen Sie diese vier Schrauben in derselben Reihenfolge mit dem endgültigen Drehmoment von 6 Nm an.
- Überprüfen Sie die Schrauben der hinteren und vorderen Klemme auf das vorgegebene Anzugsmoment nach dem erstmaligen Gebrauch (besonders nach dem Fahren durch rauhes Gelände), um eine sichere Befestigung zu gewährleisten.

WARNUNG

- Nichtbefolgung dieser Warnungen kann zu Bruchschaden, Schlupf und/oder einer Fehlfunktion dieses Profile Design-Teils führen, was zum Verlust der Beherrschung des Fahrrads und ernste Verletzungen verursachen kann. [AP1100-1-1]
- Ein quietschendes Teil kann ein mögliches Problem anzeigen. Stellen Sie sicher, dass alle Kontaktflächen zwischen den Teilen sauber sind, alle Schraubengewinde eingefettet oder mit dem richtigen Gewindeverbindungsmittel geschert sowie den Angaben von Profile Design (bzw. dem Fahrradhersteller) gemäß angezogen sind, und dass sie richtig zusammenpassen. Falls weiterhin ein Quietschen auftritt, benutzen Sie das Teil nicht weiter und wenden Sie sich an den Profile Design-Kundendienst. [AP0601-2-2]
- Mangelndes Festziehen einer Schraubverbindung kann zur Lösung eines Teils während des Fahrens führen, wobei ein übermäßiges Festziehen zu einem unerwarteten Bruch oder Gewindefschaden (Gewindeabblösung) und Verlust der Fahrradbeherrschung während des Fahrens führen kann. Alle Schraubteile müssen den Drehmomentspezifikationen von Profile Design (oder des Fahrradherstellers) gemäß angezogen werden. Beim ersten und jedem nachfolgenden Zusammenbau sind alle Innen- und Außengewinde und Schrauben auf Gewindefschaden, Risse und eine eventuell notwendige Schmierung oder Vorhandensein von Gewindeverbindungsmittel zu überprüfen. [AP1100-3-2]
- Überprüfen Sie periodisch alle Oberflächen des Profile Design-Teils (nach Säuberung) unter hellem Sonnenlicht auf das Vorhandensein von feinen Rissen oder Abnutzungserscheinungen an den „Beanspruchungsstellen“ (wie z.B. Schweißnähten, Fugen, Löchern, Kontaktstellen mit anderen Teilen usw.). Falls Sie Risse erkennen, ungeachtet von deren Größe (oder Kleinheit), stoppen Sie die Verwendung des Teils sofort und kontaktieren Sie den Profile Design-Kundendienst. [AP0302-4-2]
- Wann immer ein neues Teil am Fahrrad installiert wird, sollte dieses zuhause in der näheren Umgebung, an einem Ort ohne Hindernisse und Verkehr, gut ausprobiert werden (Helm tragen). Überprüfen Sie dabei, ob alles richtig funktioniert, bevor Sie auf eine Fahrt oder an ein Rennen gehen. [AP1100-5-1]
- Rennen (Straßen-, Berg- oder Multisport-) setzen Fahrräder und deren Bestandteile extremen Belastungen aus (wie auch die Fahrt) und verkürzen deren Gebrauchsleben wesentlich. Falls Sie an solchen Ereignissen teilnehmen, dann kann das Produktleben dem Grad bzw. der Häufigkeit der Teilnahme entsprechend verkürzt werden. Die „normale Abnutzung“ kann beim Rennfahren und normalem Gebrauch stark verschieden sein, weswegen Profis oft jedes Saison neue Fahrräder und Teile brauchen, und ihre Räder durch professionelle Mechaniker warten lassen. Um Ihre Sicherheit zu gewährleisten, sollte Ihr Fahrrad regelmäßig mit besonderer Sorgfalt überprüft werden. [AP1100-6-1]

- Eine Anzahl Faktoren kann die Lebensspanne des Teils auf weniger als die Garantiedauer verkürzen. Fahrgröße und/oder Stärke und Fahrstil, hohe Kilometerzahlen, rauhes Gelände, Misshandlung, unrichtige Installation, Schweiß, schlechte Umweltsbedingungen (wie salzhaltige Luft oder korrodierender Regen), Reisebedingungen (besonders wenn Fahrrad und Teile mehrmals zerlegt und wieder zusammengesetzt werden), Stürze oder Unfälle können alle zu einer Verkürzung des Gebrauchslebens von Teilen beitragen. Je mehr dieser Faktoren vorhanden sind, desto mehr wird das Gebrauchsleben verkürzt. [AP0801-7-2]
- Überprüfen Sie den Lenker periodisch auf Kerben, Beulen oder Abnutzung durch die Vorbaualterung. Prüfen Sie den Lenker ebenfalls auf eine leichte Verbiegung oder Verformung (die ursprünglich nicht vorhanden war). Diese erfordern, dass der Lenker vom Vorbau entfernt wird. Falls Sie solche Anzeichen feststellen, ersetzen Sie den Lenker durch einen des richtigen Durchmessers. [B1100-1-1]
- Carbonfaserlenker benötigen besondere Aufmerksamkeit und Wartung. Zur Installation eines Vorbaus mit Carbonfaserlenker siehe die Hinweise der Lenkeranleitung des Herstellers vor der Installation. [ST1100-1-1]
- Überprüfen Sie unbedingt periodisch die hinteren (Gabelbefestigung) und vorderen Klemmschrauben (Lenkerbefestigung) am Vorbau auf guten Anzug (besonders nach dem Fahren durch rauhes Gelände), um eine sichere Befestigung zu gewährleisten.. [ST1100-2-1]
- Gabeln mit Carbonfaserlenkrohren benötigen besondere Aufmerksamkeit und Wartung. Siehe die Hinweise des Gabelherstellers. [ST1100-5-1]



Cobra S Threadless Road Stem

Installation Instructions

Note to Dealers: If you install this product for the consumer, please provide him/her with this owner's manual after installation.

Thank you for purchasing a Profile Design Threadless Style ROAD Handlebar Stem. These instructions apply to all Cobra S threadless style stems. Please read these instructions thoroughly before attempting to install this stem. Proper installation is required for compliance with Profile Design's warranty policy. If you are not familiar with the installation of threadless style stems, forks, and headsets please seek the assistance of your Local Profile Design dealer by logging on to www.Profile-Design.com and using "dealer search" or by calling Profile Design's customer service number.

Tools and materials required: 5mm Allen wrench, Torque wrench (in-lb/Nm), Light File/Sandpaper, Grease.

- Threaded areas have been pre-lubricated by Profile Design during production with special torque grease. This special grease can be detected by its "sticky" feel. If you cannot detect the torque grease or if you have cleaned it off through normal maintenance, grease all threads before assembly.
- This stem is intended for use with road style handlebars that have a clamping diameter of 31.8mm. Do not use handlebars with any other diameter as they will NOT fit properly in this stem.
- This stem is made to accept 1-1/8" steering tubes (28.6mm) and includes an aluminum shim to adapt to 1" steering tubes (25.4mm).
- Take special care when using this stem with forks that have a carbon fiber steering tube. Follow the fork manufacturer's instructions and warnings regarding carbon fiber steering tubes.
- For installation with a new headset and/or fork, please follow the manufacturer's instructions for the installation of those products.
- Prior to stem installation please check the fork steering tube, the rear stem clamp, and the front stem clamp for any sharp edges or burrs. Remove these with the file or sandpaper (as needed).
- This stem can be flipped to achieve an alternate height position.
- Do not grease the handlebar clamping area as this may cause the handlebar to slip while riding resulting in a loss of control.
- Once headset and fork are installed, slide the stem onto the steering tube. (For new forks you may wish to vary the height of the stem with spacers and for existing forks you may need to remove or add spacers as the rear clamp height of the stem may differ from your former stem. Always install spacers per your fork manufacturer's instructions.)
- Tighten the headset compression cap (or star-fangled nut) per the headset manufacturer's instructions. A 1-1/8" style headset top cap MUST be used to insure proper headset compression. Profile Design recommends the use of our Universal Gap Cap. Failure to use this part may result in improper adjustment causing excessive wear, possible breakage and loss of control.
- Using the 4mm Allen wrench install the two rear clamp M5 socket cap bolts into the threading of the rear clamp. **Tighten to a torque of 53 in-lbs (6 Nm) for each bolt.**
- Install the handlebar using the removable front stem cap. Using the 4mm Allen wrench install the four front clamp M5 socket cap bolts through the front stem cap, and into the threading on the front clamp. Follow the sequence shown in Figure 1 and first tighten these four bolts to a torque of 44 in-lbs (5 Nm) for each bolt. Then re-tighten these same four bolts, following the same tightening sequence, to a final torque of 53 in-lbs (6 Nm).
- Re-check rear clamp and front clamp bolt tightness after first usage (especially after riding on rough terrain) to insure secure attachment.

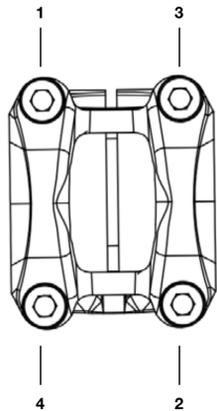


Figure #1

Bolt assembly order

WARNING

- Any failure to follow these warnings and instructions can result in breakage, slippage and/or other malfunctioning of this Profile Design component causing a loss of control of the bicycle with serious injuries. [AP1100-1-1]
- A creaking component can be a sign of potential problems. Make sure all contact surfaces between components are clean, all bolt threads are greased or are treated with proper thread lock and tightened to Profile Design's (or the bike manufacturer's) specifications and all components are properly sized to fit together. If you continue to experience creaking stop using the Profile Design component and call Profile Design customer service. [AP0601-2-2]
- Under tightening a bolt can result in a part coming loose while riding and an over tightened bolt can break unexpectedly or strip the threads it is engaging while riding also resulting in a loss of control. All bolts must be tightened to Profile Design's (or the bike manufacturer's) torque specifications. On the first and any subsequent assembly examine all male and female threads and bolts for stripped threads, cracks and any required lubrication or thread locking compound. [AP1100-3-2]
- Periodically, closely examine all surfaces of this Profile Design component (after cleaning) in bright sunlight to check for any small hairline cracks or fatigue at "stress points" (such as welds, seams, holes, points of contact with other parts etc.). If you see any cracks, no matter how small, stop using the part immediately and call Profile Design customer service. [AP0302-4-2]
- Whenever you install any new component on your bike make sure you thoroughly try it out close to home (with your helmet) where there are no obstacles or traffic. Make sure everything is working properly before going off on a ride or to a race. [AP1100-5-1]
- Racing (road, mountain or multi-sport) places extreme stress on bicycles and their components (like it does riders) and significantly shortens their usable life. If you participate in these types of events, the lifetime of the product may be significantly shortened depending upon the level and amount of racing. The "normal wear" of a component may differ greatly between competitive and non-competitive uses, which is why professional level riders often use new bikes and components each season as well as having their bikes serviced by professional mechanics. Particular care should be placed in the regular examination of your bicycle and it's components to insure your safety. [AP1100-6-1]

Profile Design GmbH

Beschränkte weltweite Garantie

Profile Design GmbH garantiert dem ursprünglichen Käufer (Ihnen) für 2 Jahre ab dem ursprünglichen Kaufdatum im Fachgeschäft, dass das Profile Design-Produkt mit dem diese Garantie erhalten wurde frei von Material- und Herstellungsdefekten ist. Diese Garantie ist nicht auf einen nachfolgenden Käufer übertragbar. Die einzige Verpflichtung von Profile Design gemäß dieser Garantie ist eine Reparatur bzw. Ersatz nach der Wahl von Profile Design. Etwelche Ansprüche für mangelnde Produktkonformität aufgrund dieser Garantie müssen Profile Design innerhalb von 60 Tagen mitgeteilt werden.

Garantieeinschränkungen

Die Dauer einer gesetzlichen Garantie bzw. der Bedingungen, der Marktängigkeit, bzw. der Eignung für einen besonderen Zweck dieses Produkts usw., beschränkt sich auf die Dauer der oben zugesicherten Garantieleistung. Profile Design ist keinesfalls haftbar für Verluste, Ungelegenheiten oder Schäden, ob direkt, beiläufig, nachfolgend oder anderen, die das Ergebnis einer Nichteinhaltung der ausdrücklichen oder implizierten Garantiebedingungen sind, bzw. die mit der Marktängigkeit oder der Eignung für einen besonderen Zweck, oder andersweise mit diesem Produktzusammenhängen, außer was hier angegeben ist. Einige Staaten und Länder gestatten keine Eingrenzung der implizierten Garantiedauer, und einige erlauben keine Ausnahmen oder Einschränkungen der beiläufigen oder Folgeschäden, so dass obenstehende Einschränkungen oder Ausnahmen nicht auf Sie anwendbar sein könnten. Diese Garantie gibt Ihnen spezifische Rechte, und Sie könnten andere Rechte haben, die je nach Ort verschieden sind. Diese Garantie wird den Gesetzen der Vereinigten Staaten entsprechend ausgelegt. Die ursprüngliche, englischsprachige Version/ Bedeutung dieser Garantie hat Priorität über alle Übersetzungen, und Profile Design ist nicht für Übersetzungsfehler dieser Garantie oder der Produktanleitungen verantwortlich. Diese Garantie hat nicht die Absicht Ihnen andere zusätzliche gesetzliche Zuständigkeits- oder Garantierechte zu erteilen, als diejenigen, die hier angegeben und gesetzlich notwendig sind. Falls ein Teil dieser Garantie aus gewissen Gründen ungültig oder unwirksam ist, bedeutet dies nicht, dass andere Klauseln dadurch auch ungültig werden. Für Produkte, die außerhalb der Vereinigten Staaten erworben wurden, wenden Sie sich bitte an den autorisierten Verteiler von Profile Design im respektiven Land.

Optionen des Garantieservices

Um eine Serviceleistung aufgrund dieser Garantie zu erhalten, müssen Sie entweder:

- Ihr Profile Design-Produkt zusammen mit diesem Garantieschein, der Originalquittung der Verkaufsstelle oder einem anderem ausreichendem Nachweis des Kaufdatums zum Fachgeschäft bringen, wo es gekauft wurde, oder zu einer autorisierten Profile Design-Verkaufsstelle, oder
- Senden Sie Ihr Profile Design-Produkt (mit Rückgabeanforderungsnummer an der Außenseite der Verpackung und am Produkt befestigt) zusammen mit der Originalquittung der Verkaufsstelle oder anderem ausreichendem Nachweis des Kaufdatums an Profile Design, 2677 E Presidio St., Long Beach, CA 90810, USA. Sie müssen dazu vor einer Rückgabe zuerst eine Autorisierungsnummer erhalten indem Sie Profile Design unter (310) 884-7756, intern 161, anrufen (oder per Email-Adresse warranty@profile-design.com kontaktieren).

Profile Design kann verlangen, dass Sie zuerst ein Garantiesatzantragsformular ausfüllen und unterschreiben, bevor Ihr Garantieanspruch bearbeitet wird.

Jegliche Porto-, Versicherungs- und Versandspesen, die beim Einsenden Ihres Profile Design-Produkts zwecks Service unter einer der obigen Optionen entstehen, fallen zu Ihren Lasten. Profile Design ist nicht verantwortlich für Produkte, die während des Versands beschädigt oder verloren wurden.

Für Produkte, die außerhalb der Vereinigten Staaten erworben wurden, wenden Sie sich bitte an den autorisierten Verteiler von Profile Design im Land in dem das Produkt gekauft wurde. Die Verteiler können auf der Website gefunden werden.

Profile Design Sturzersatzstrategie

Profile Design versteht, dass Stürze geschehen und ein Austausch beschädigter Fahrradteile teuer sein kann. Als Resultat dessen versucht Profile Design eine Linderung der Schmerzen, indem ein Ersatzprodukt 30% unter dem gegenwärtig von Profile Design empfohlenen Preis in Ihrem respektiven Land angeboten wird. Alle anderen Klauseln dieser Garantie sind anwendbar, und die angegebene Prozedur zum Erhalten eines Garantieservice gelten auch für die Sturzersatzstrategie. Profile Design trifft die endgültige Entscheidung, ob ein Teil der Sturzersatzstrategie entsprechend gedeckt ist.

Garantieausnahmen

Weder Detailhandel noch Verkäufer von Profile Design-Produkten sind autorisiert diese Garantie auf irgendwelche Weise abzuändern. Es ist Ihre Verantwortung das Produkt regelmäßig zu überprüfen, um festzustellen, ob eine normale Wartung oder ein Ersatz notwendig ist. Diese Garantie deckt das Folgende nicht:

- Produkte, die modifiziert, vernachlässigt oder unzureichend unterhalten wurden, bzw. für kommerzielle Zwecke verwendet, missbraucht oder schlecht behandelt wurden, oder die in Unfälle verwickelt waren.
- Schäden, die während des Versands des Produkts entstanden (solche Ansprüche müssen direkt an den Spediteur gestellt werden).
- Produktschäden, die das Resultat einer unrichtigen Zerlegung oder Reparatur sind, bzw. durch die Installation von anderen als den vorgesehenen Originalteilen oder -zubehör verursacht wurden, die nicht kompatibel sind, oder aus einer Nichtbefolgung von Produktwarnungen und Benutzungshinweisen entstanden.
- Eine Beschädigung oder Verschlechterung des Oberflächenzustands bzw. der ästhetischen Erscheinung des Produkts.
- Die notwendige Arbeit, um einen durch die Garantie gedeckten Gegenstand zu entfernen und wieder einzubauen bzw. einzustellen.
- Normale Abnutzung des Produkts.
- Jegliche Produkte bei denen der Konsument die oben dargestellten Garantieprozeduren nicht befolgt.

Siehe die Website www.profile-design.com für die aktuelle Version dieser Garantie.

© Juni 2006 Profile Design)

www.profile-design.com

Profile Design, LLC

Worldwide Limited Warranty

Profile Design LLC warrants to the original retail purchaser ("you") that the Profile Design product for which they received this warranty is free from defects in material and workmanship for two years from the date of original retail purchase. This warranty is not transferable to a subsequent purchaser. Profile Design's sole obligation under this warranty is to repair or replace the product, at Profile Design's option. Profile Design must be notified in writing of any claim under this warranty within 60 days of any claimed lack of conformity of the product.

Warranty Limitations

The duration of any implied warranty or condition, of merchantability, fitness for a particular purpose, or otherwise, on this product shall be limited to the duration of the express warranty set forth above. In no event shall Profile Design be liable for any loss, inconvenience or damage, whether direct, incidental, consequential or otherwise, resulting from breach of any express or implied warranty or condition, of merchantability, fitness for a particular purpose, or otherwise with respect to this product, except as set forth herein. Some states or countries do not allow limitation on how long an implied warranty lasts and some do not allow exclusions or limitations of incidental or consequential damages, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights, which may vary from location to location. This warranty will be interpreted pursuant to the laws of the United States. The original English language version/meaning of this warranty controls over all translations and Profile Design is not responsible for any errors in translation of this warranty or this product's instructions. This warranty is not intended to confer any additional legal, jurisdictional or warranty rights to you other than those set forth herein or required by law. If any portion of this warranty is held to be invalid or unenforceable for any reason, such finding will not invalidate any other provision. For products purchased in countries other than the United States please contact Profile Design's authorized distributor in that respective country.

Warranty Service Options

To obtain service under this warranty you must either:

- Bring or send your Profile Design product, together with this warranty, the retail seller's original receipt or other satisfactory proof of the date of purchase to the retailer where you purchased the item or another authorized Profile Design retailer, or
- Send your Profile Design product (with the return authorization number on the outside of the shipping container and affixed to the product), together with the retail seller's original receipt or other satisfactory proof of the date of purchase to Profile Design, 2677 E Presidio St., Long Beach, CA 90810 USA. You must first obtain a return authorization number by calling Profile Design at (310) 884-7756 ext. 161 (or send an email to warranty@profile-design.com) prior to returning the product to Profile Design.

Profile Design may require that you complete and sign a warranty replacement request form before processing your warranty claim.

Any postage, insurance or other shipping costs incurred in sending your Profile Design product for service under either option above is your responsibility. Profile Design will not be responsible for products lost or damaged in shipping.

For products purchased in countries other than the United States please contact Profile Design's authorized distributor in the country where the product was purchased. They can be found on our website at www.profile-design.com

Profile Design Crash Replacement Policy

Profile Design understands that crashes can happen and replacement of damaged bicycle parts can be costly. As a result Profile Design will attempt to ease the pain by offering you a replacement product for 30% below Profile Design's current suggested retail price in your respective country. All other provisions of this warranty apply and the procedures outlined for warranty service apply also to the crash replacement policy. Profile Design will make the final decision on whether the part will be covered under the crash replacement policy.

Warranty Exclusions

Retailers and sellers of Profile Design products are not authorized to modify this warranty in any way. It is your responsibility to regularly examine the product to determine the need for normal service or replacement. This warranty does not cover the following:

- Products that have been modified, neglected or poorly maintained, used for commercial purposes, misused or abused or involved in accidents.
- Damage occurring during shipment of the products (such claims must be presented directly to the shipper).
- Damage to products resulting from improper assembly or repair, the use or installation of parts or accessories not compatible with the original intended use of the product, or the failure to follow the product warnings and usage instructions.
- Damage or deterioration to the surface finish, aesthetics or appearance of the product.
- The labor required to remove and/or re-fit and re-adjust the item covered by this warranty.
- Normal wear to the product.
- Any products for which the consumer does not follow the warranty procedures outlined above.

For the current version of this warranty please visit our website at www.profile-design.com

© June 2006 Profile Design)

www.profile-design.com



les Tiges Road Sans Fil Cobra S

Instructions d'installation



de Potencias para Estrada Sin Roscado Cobra S

Instrucciones de Instalación

Note pour le détaillant: Si vous installez ce produit pour un client, veuillez lui remettre le manuel d’instruction une fois l’installation complétée.

Merci d’avoir acheté cette Tige pour Guidon ROAD Sans Fil de Profile Design. Ces instructions s’appliquent à toutes les Tiges Sans Fil Cobra S. Veuillez lire attentivement ces instructions avant d’essayer d’installer cette tige. Une installation correcte est requise pour la conformité avec la politique de garantie de Profile Design. Si vous n’êtes pas familier avec l’installation de tiges sans fil, de fourchettes et des casques, veuillez chercher l’assistance de votre vendeur Profile Design local en visitant www.profile-design.com et en utilisant la «recherche de vendeur » ou en appelant le numéro de l’aide à la clientèle de Profile Design.

Outils et matériaux requis: molette Allen 5mm, molette à torque (in-lb/Nm), Dossier léger / Papier de verre, Graisse.

- Les zones nervurées ont été pré-traitées par Profile Design durant la production avec un composant de verrouillage bleu spécial. Ce composant spécial est facile à détecter sur les nervures de tous les boulons fournis. Si vous n’arrivez pas à détecter ce composant de verrouillage ou si vous l’avez nettoyé durant l’entretien normal, graissez toutes les nervures avant l’assemblage.
- Cette tige est prévue pour une utilisation avec des guidons de modèle de route qui ont un diamètre d’étau de 31.8mm. N’utilisez pas les guidons avec tout autre diamètre car ils ne s’adapteront pas correctement avec cette tige.
- Cette tige est faite pour accepter des tubes de direction 1-1/8” (28.6mm) et inclut une cale en aluminium pour s’adapter aux tubes de direction 1” (25.4mm).
- Faites particulièrement attention en utilisant cette tige avec les fourchettes qui ont un tube de direction en fibre de carbone. Suivez les instructions et les avertissements du fabricant de fourchette concernant des tubes de direction en fibre de carbone.
- Pour l’installation avec un nouveau casque et/ou une fourchette, veuillez suivre les instructions du fabricant pour l’installation de ces produits.
- Avant l’installation de la tige, veuillez examiner le tube de direction de la fourchette, l’étau de la tige arrière et de la tige avant pour déceler tout bord ou bavure. Enlevez-kes avec la lime ou le papier de verre (comme nécessaire).
- Cette tige peut être renversée pour réaliser une position alternative de hauteur.
- AVERTISSEMENT** Ne graissez pas encore le guidon comme ceci peut faire glisser le guidon durant une course ayant pour résultat une perte de contrôle.
- Une fois que le casque et la fourchette sont installés, glissez la tige sur le tube de direction. (Pour de nouvelles fourchettes vous pouvez sou-haïter changer la hauteur de la tige avec des espaces et pour les fourchettes existantes vous pouvez avoir à enlever ou ajouter des espaces car la hauteur de l’étau arrière de la tige peut différer de celle votre ancienne tige. Installez toujours les espaces selon les instructions de votre fabricant de fourchette.)
- Serrez le capuchon de compression du casque (ou l’écrou en étoile) selon les instructions du fabricant du casque. **AVERTISSEMENT** Un casque de style 1-1/8” DOIT être employé pour assurer la compression appropriée du casque. Profile design recommande l’utilisation de notre Capuchon Gap Universel. Ne pas utiliser la présente partie peut avoir comme conséquence un ajustement inexact provoquant une déchirure excessive, une rupture possible et une perte de contrôle.
- En utilisant la Clef Allen 4mm, installez les deux boulons du capuchon à douille M5 de l’étau arrière dans le filetage de l’étau arrière. **Serrez selon une torque de 53in-lbs (6 Nm) pour chaque boulon.**
- Installez le guidon à l’aide du capuchon de la tige avant démontable. En utilisant la Clef Allen 4mm installez les quatre boulons du capuchon à douille M5 de l’étau avant au travers du capuchon de tige avant et sur le filetage de l’étau avant. Suivez l’ordre représenté dans le schéma 1 et les serrez en premier ces quatre boulons selon une torque de 44 in-lbs (5 Nm) pour chaque boulon. Resserrez ensuite ces mêmes quatre boulons, selon le même ordre de serrage et selon une torque finale de 53in-lbs (6 Nm).
- Revérifiez la fermeté du boulon de l’étau avant et de l’ étau arrière après la première utilisation (particulièrement après une course sur un terrain rugueux) pour assurer une attache sécurisée.

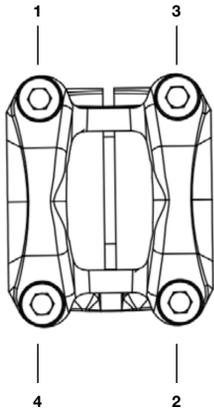


Figure #1

Bolt assembly order

AVERTISSEMENT

- Toute impossibilité à suivre ces avertissements et directives peut résulter en une brisure, un glissement et/ ou tout autre dys-fonctionnement de ce composant Profile Design pouvant provoquer une perte de contrôle de la bicyclette avec des blessures graves. [AP1100-1-1]
- Un composant grinçant peut être un signe de problèmes potentiels. Assurez-vous que toutes les surfaces de contact entre les composants soient propres, que tous les pas des verrous soient graissés ou traités avec une serrure de pas adéquate et serrez selon les spécifications de Profile Design (ou du fabricant du vélo) et que tous les composants soient classés selon leur grossseur pour aller correctement ensemble. Si vous continuez à percevoir un grincement, veuillez cesser d’utiliser composant Profile Design et appelez le service après-vente de Profile Design. [AP0601-2-2]
- Sous-serrer un verrou peut résulter en une partie se dégageant durant une course sur le vélo et un verrou trop serré risque de casser de façon inattendue ou de prendre les fils qu’il engage durant la course peut également résulter aussi en une perte de contrôle. Tous les verrous doivent être serrés selon les spécifications de torque de Profile Design (ou du fabricant du vélo). Sur le premier et tout assemblage subséquent veuillez examiner tous les fils mâle et femelles et les verrous pour tout fil démonté, fissuré et tout composant de verrouillage exigeant une lubrification. [AP1100-3-2]
- Périodiquement, examinez attentivement toutes les surfaces de ce composant Profile Design (après l’avoir nettoyé) dans la lumière du soleil claire pour vérifier toute petite fissure capillaire ou toute fatigue aux points de -stress- (tels que les soudures, joints, trous, points de contact avec les autres parties etc.). Si vous voyez des fissures, peu importe la taille, cessez d’utiliser immédiatement la partie et appelez le service après-vente de Profile Design. [AP0302-4-2]
- Toutes les fois que vous installez tout nouveau composant sur votre vélo assurez-vous de bien l’essayer près de chez vous (avec votre casque) dans un endroit où il n’y a pas d’obstacles ni de circulation. Assurez-vous que tout fonctionne correctement avant de faire une promenade ou une course. [AP1100-5-1]

- Les courses (route, montagne ou multi-sport) implique un stress extrême sur les bicyclettes et leurs composants (comme il sert de cavaliers) et raccourcissent considérablement leur durée d’utilisation. Si vous participez à ces types d’événements, la vie du produit peut être raccourcie considérablement selon le niveau et la quantité de courses. La «brisure normale» d’un composant peut différer grandement entre les usages compétitifs et non-compétitifs, raisons pour lesquels les cavaliers de rang professionnel utilisent souvent de nouveaux vélos et composants à chaque saison et font entretenir leurs vélos par des mécaniciens professionnels. Un soin particulier doit être placé dans l’examen régulier de votre bicyclette et de ses composants pour vous assurer de votre sécurité. [AP1100-6-1]
- Plusieurs facteurs peuvent réduire la durée de ce composant à moins de sa période de garantie. La dimension du cavalier et/ ou la force et le style du maintien, la distance parcourue, un terrain rugueux, un abus, une installation inexacte, la transpiration, les conditions ambiantes adverses (telles que de l’air salé ou une pluie acide), les dégâts de voyage (surtout si le vélo et ses composants sont démontés puis rassemblé à maintes reprises) et les accidents peuvent tous contribuer au raccourcissement de la vie de ce composant. Plus il y a de facteurs présents, plus la vie du composant en sera réduite. [AP0801-7-2]
- Assurez-vous que le diamètre de la région de pince du guidon correspondre à celui de la pince de tige (c.-à-d. 31.8mm, 26.0mm ou 25.4mm). Une taille inégale pourrait résulter en une cassure du guidon et/ou de la tige, un glissement ou une rupture qui peuvent provoquer perte possible du contrôle et une blessure. [B0706-4-1]
- Les guidons en fibres de carbone exigent une attention et un entretien spécial. Pour l’installation d’une tige avec des guidons en fibre de carbone, veuillez prendre tout d’abord référence aux directives du fabricant du guidon. [ST1100-1-1]
- Assurez-vous de vérifier périodiquement la position ferme du boulon de tige sur l’étau arrière (accessoire de la fourchette) et l’étau avant (accessoire du guidon) pour assurer une bonne prise. [ST1100-2-1]
- Les fourchettes avec des tubes de direction en fibre de carbone exigent une attention et un entretien spécial. Veuillez consulter les directives du fabricant de la fourchette. [ST1100-5-1]

Nota a los Comerciantes: Si usted instala este producto para el consumidor, proporcione este manual del propietario a él/ella después de la instalación.

Le agradecemos por la compra de la Potencia para Manillar Estilo ESTRADA de Profile Design. Estas instrucciones aplican a todas las potencias de estilo sin roscado Cobra S. Lea estas instrucciones completamente antes de intentar instalar esta potencia. Instalación apropiada es necesaria para cumplir con la política de garantía de Profile Design. Si no está familiarizado con la instalación de potencias estilo sin roscado, horquillas y manillares, busque la asistencia de su comerciante local Profile Design a través del sitio de web www.profile-design.com y utilizando “localizador de revendedor” o llamando el número del servicio al cliente de Profile Design.

Herramientas y materiales necesarios: Llave Allen 5mm, Llave de Torsión (pulg-lb/Nm), Lija Fina/Papel Esmerilado, Grasa.

- Áreas con rosca han sido previamente engrasados por Profile Design durante la producción con grasa de torque especial. Esta grasa especial puede ser detectada por su textura “adhesiva”. Si no se detecta la grasa de torque o si usted lo limpió durante la manipulación normal, engrase todas las roscas antes de la ensambladura.
- Esta potencia fue diseñada para uso con manillares estilo estrada que tengan un diámetro de 31.8mm. No use manillares con cualquier otro diámetro porque ellos NO se acoplarán a esta potencia.
- Esta potencia es hecha para aceptar las columnas de dirección 1-1/8” (28.6mm) y incluye un calce de aluminio para adaptarse a columnas de dirección 1” (25.4mm).
- Tome cuidado especial al usar esta potencia con horquillas que tengan una columna de dirección de fibra de carbono. Siga las instrucciones del fabricante de horquilla y advertencias con relación a los tubos de dirección de fibra de carbono.
- Para instalación con un nuevo rodamiento de potencia y/o horquilla, por favor siga las instrucciones del fabricante de esos productos.
- Antes de la instalación de potencia, verifique la columna de dirección de la horquilla, la abrazadera de potencia posterior, y la abrazadera de potencia frontal para ver si hay bordes afilados o mal acabados. Remuévalos con la lija o papel esmerilado (si necesario).
- Esta potencia puede ser levantada para alcanzar una posición de altura alternada.
- No engrase el área de fijación del manillar porque esto puede causar deslizamiento del manillar durante montaje de bicicleta resultando en pérdida de control.
- Una vez instalado el rodamiento de potencia y horquilla, deslice la potencia sobre la columna de dirección. (Para horquillas nuevas, puede variarse la altura de la potencia con espaciadores y para horquillas existentes puede ser necesario remover o añadir espaciadores porque la altura de fijación posterior de la potencia puede diferir de su potencia anterior. Siempre instale espaciadores según las instrucciones del fabricante de su horquilla.)
- Apriete la tapa de compresión del rodamiento de potencia (o tuerca con apas estrella) según las instrucciones del fabricante de rodamiento de potencia. Una tapa superior del rodamiento de potencia estilo 1-1/8” DEBE ser usada para asegurarse de compresión apropiada del rodamiento de potencia. Profile Design recomienda el uso de nuestra Tapa Universal para Aberturas. Falla en usar esta pieza puede resultar en ajuste impropio causando desgaste excesivo, posible rotura y pérdida de control.
- Use una llave Allen de 4mm para instalar los dos tornillos de tapa socket M5 en la abrazadera posterior. **Apriete a una torsión de 53pulg-lbs (6 Nm) para cada tornillo.**
- Instale el manillar usando la tapa de potencia frontal removible. Usando la llave Allen de 4mm instale los cuatro tornillos de tapa socket delante M5 a través de la tapa de potencia frontal, y en el roscado de la abrazadera frontal. Sigue la secuencia mostrada en la Figura 1 y apriete primero estos cuatro tornillos a una torsión de 44 pulg-lbs (5 Nm) para cada tornillo. Después apriete nuevamente estas cuatros tornillos, siguiendo la misma secuencia de apretamiento para cada tornillo. Después apriete nuevamente estas cuatro tornillos, siguiendo la misma secuencia de apretamiento, a una torsión final de 53pulg-lbs (6 Nm).
- Verifique nuevamente si el tornillo de la abrazadera posterior y de la abrazadera frontal están bien apretadas después del primero uso (especialmente después de montar la bicicleta en terreno escarpado) para asegurarse de fijación segura.

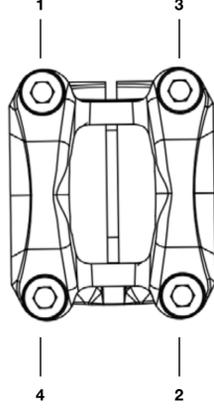


Figure #1

Bolt assembly order

WARNING

- Cualquier falla al seguir estos avisos e instrucciones puede resultar en rotura, deslizamiento y o otros funcionamientos incorrectos de este componente Profile Design causando pérdida de control de la bicicleta con heridas graves. [AP1100-1-1]
- Un componente chirriante puede ser un señal de problema serio. Asegúrese de que todas las superficies de contacto entre los componentes estén limpias, todas las roscas de tornillos estén engrasadas o sean tratadas con bloque de rosca apropiado y apretados según las especificaciones de Profile Design (o el fabricante de bicicleta) y todos los componentes estén apropiadamente organizados por tamaño para encajar todo junto. Si los chirrios continúan, pare la utilización del componente Profile Design y llame el servicio al cliente de Profile Design. [AP0601-2-2]
- Apretamiento flojo de un tornillo puede resultar en pieza suelta durante el paseo de bicicleta y un apretamiento demasiado puede romperse inesperadamente o asolar las roscas interconectantes durante el paseo de bicicleta resultando también en una pérdida de control. Todos los tornillos deben ser apretados según las especificaciones de torque de Profile Design (o del fabricante de bicicleta). En el primero ensamblaje y en los subsiguientes ensamblajes, verifique todas las roscas macho y hembra y tornillos para ver si existen roscas asoladas, rajaduras y si necesitan de engrase o compuesto bloqueador de rosca. [AP1100-3-2]
- A intervalos fijos, verifique completamente todas las superficies de este componente de Profile Design (después de la limpieza) bajo la luz del sol clara para verificar si existe cualquier rajadura pequeña o desgaste en “puntos de tensión” (tal como puntos soldados, surcos, hoyos, puntos de contacto con otras piezas, etc). Si usted ve cualquier rajadura, no importa si es pequeña, pare de utilizar la pieza inmediatamente y llame el servicio al cliente de Profile Design. [AP0302-4-2]
- Cuando quiera instalar cualquier componente nuevo en su bicicleta, asegúrese de intentar la instalación cuidadosamente cercano a su residencia (utilizando su casco), donde no haya obstáculos o tráfico. Asegúrese que todo esté funcionando apropiadamente antes de pasear o correr con la bicicleta. [AP1100-5-1]
- Corrida (estrada, montaña o multi-deporte) coloca tensión extrema sobre las bicicletas y sus componentes (como ocurre a los ciclistas) y acorta significativamente las sus vidas útiles. Si usted participa en estos tipos de eventos, la vida útil del producto puede ser acortada significativamente dependiendo del nivel y totalidad de corrida. El “desgaste normal” de un componente puede diferir grandemente entre usos competitivos y no-competitivos, motivo por el cual utilizadores de bicicleta a nivel profesional frecuentemente usan bicicletas y componentes nuevos a cada temporada y también llevan sus bicicletas para que sean reparadas por mecánicos profesionales. Cuidado particular debe ser colocado en la verificación regular de su bicicleta y sus componentes para asegurar su seguridad. [AP1100-6-1]

- Un número de factores pueden reducir la vida de este componente para menos de su periodo de garantía. El tamaño del ciclista y/o intensidad y estilo de montaje, alta millaje, terreno escarpado, abuso, instalación impropia, sudor, condiciones ambientales adversas (tal como aire salado o lluvia corrosiva), daño por viaje (especialmente si la bicicleta y los componentes son repetidamente desarmados y en seguida ensamblados nuevamente) y colisiones o accidentes pueden contribuir para el acortamiento de la vida de este componente. Cuanto más factores están presentes, más reducida será la vida del componente. [AP0801-7-2]
- Todos los avisos e instrucciones de cuidado que se relacionan con las piezas de metal aplican doblemente a las piezas de fibra de carbono (excepto para corrosión) porque ellas son mucho delicadas y pueden ser fácilmente dañadas durante el uso. Se recomienda el uso de una llave dinamoétrica porque ella puede no aprieta flojamente o demasiado la pieza de carbono y no resultará en una pieza agrietada (arminada) o peor, una pieza que se quebra durante la utilización. Usted debe verificar rutinariamente y completamente las rajaduras, marcas de desgastes, deterioración de superficie, delaminación, fragmentación de acabamiento o fragmentación del carbono especialmente en el contacto del componente de carbono o en área apareado a un componente no-carbónico. Una vez que la superficie de una pieza de carbono sea afectada, ella puede quebrarse. No aplique ninguna grasa a ninguna superficie de carbono donde pueda ocurrirse contacto con una otra pieza de carbono o metal. Después de una colisión, las piezas de carbono pueden ser raspadas pero no podrán ser dobladas como una pieza de metal. No obstante, ellas pueden ser aún debilitadas y así deben ser reemplazadas. Llame el servicio al cliente de Profile Design y solicite nuestra “Política para Reemplazo por Accidente”. [AP0706-8-1]
- Verifique cuidadosamente su manillar a intervalos fijos para ver si hay trozos, indentaciones o incisiones causados por la abrazadera de horquilla. Verifique también si hay distorsión o deformación en la barra (que no estaban presentes originalmente). Esto requerirá la remoción de la barra en la horquilla. Si usted ve tales señales, reemplace la barra con una otra que tenga el diámetro apropiado. [BT100-1-1]
- Los manillares de fibra de carbono requieren atención especial y manutención. Para la instalación de una horquilla con manillares de fibra de carbono, consulte las instrucciones del fabricante de manillares antes de la instalación. [ST1100-1-1]
- Asegúrese de verificar nuevamente el tornillo de la abrazadera posterior a intervalos fijos (accessorio de horquilla) y el tornillo de la abrazadera delantera (accessorio de manillar) en la horquilla para ver si están bien atorillados (especialmente después de montar la bicicleta sobre terreno escarpado) para asegurarse de atorillado seguro. [ST1100-2-1]
- Horquillas con tubos de direcciones de fibras de carbono requieren atención especial y manutención. Consulte las instrucciones del fabricante de la horquilla. [ST1100-5-1]

Profile Design, LLC

Garantie Limitée Mondiale

Worldwide Limited Warranty

Profile Design garantit à l’acheteur au détail original («vous») que le produit Profile Design pour lequel il a reçu cette garantie est sans défauts au niveau du matériel et de la main-d’oeuvre pour deux années à partir de la date d’achat de la vente au détail originale. Cette garantie n’est pas transmissible à un acheteur subséquent. La seule obligation de Profile Design sous cette garantie consiste à réparer ou remplacer le produit de Profile Design, Profile Design doit être notifié par écrit de toute demande sous cette garantie dans les 60 jours de tout manque déclaré de conformité du produit.

Limites de la garantie

La durée de toute garantie ou condition implicite, de commerciabilité, d’aptitude pour un but particulier ou autre, sur ce produit sera limitée à la durée de la garantie exacte présentée ci-dessus. En aucun cas Profile Design ne sera responsable pour toute perte, dérangement ou dégat, direct, accidentel, consécutif ou autre, résultant d’infraction de toute garantie ou condition expresse ou garantie, de commerciabilité, d’aptitude pour un but particulier ou autre en ce qui concerne ce produit, sauf comme indiqué ici. Certains Etats ou pays ne permettent pas les limites sur la durée de la garantie implicite et d’autres n’autorisent pas les exclusions ou limites aux dommages accidentels ou consécutiels, de ce fait ces limites ou exclusions peuvent ne pas s’appliquer à vous. Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques, et vous pouvez avoir aussi d’autres droits qui peuvent varier d’un endroit à un autre. Cette garantie sera interprétée selon les lois des États-Unis. Le sens/version de la langue anglaise originale de cette garantie contrôle toutes les traductions et Profile Design n’est pas responsable pour toute erreur dans la traduction de cette garantie ou toute directive du produit. Cette garantie n’est pas destinée à conférer tout droit légal ou juridictionnel supplémentaire ou des droits de garantie autres que ceux présentés ici ou exigés par la loi. Si toute partie de cette garantie est tenue pour invalide ou inapplicable pour toute raison, une telle découverte n’invalidera pas toute autre provision. Pour les produits achetés dans des pays autres que les États-Unis, veuillez contacter le distributeur autorisé de Profile Design dans ce pays respectif.

Options du Service de garantie

Pour obtenir un service sous garantie, vous devez:

- Apporter ou envoyer votre produit Profile Design, avec cette garantie, le reçu original du vendeur au détail ou toute autre preuve satisfaisante de la date d’achat au détail depuis le détaillant où vous avez acheté l’article ou de tout autre détaillant Profile Design autorisé ou
- Envoyer votre produit Profile Design (avec le numéro d’autorisation du retour sur l’extérieur de l’emballage de transport et apposé au produit), avec le reçu original du vendeur au détail ou toute autre preuve satisfaisante de la date d’achat au détail

à Profile Design 2677 El Presidio St. Long Beach, CA 90810 USA. Vous devez obtenir en premier un numéro d’autorisation de retour en appelant Profile Design à (310) 884-7756 ext. 161 (ou envoyez un email à warranty@profile-design.com) avant de rendre le produit à Profile Design.

Profile Design peut exiger que vous remplissiez et signez un formulaire de requête pour remplacement de la garantie avant de traiter votre demande de garantie.

Tout affranchissement, assurance ou autres coûts de transport encourus pour envoyer votre produit Profile Design pour un service sous une des options ci-dessus sont votre responsabilité. Profile Design ne sera pas responsable pour les produits perdus ou endommagés durant le transport.

Pour les produits achetés dans des pays autres que les États-Unis, contactez le distributeur autorisé de Profile Design dans le pays où ils ont été achetés. Ils peuvent être trouvés sur notre site www.profile-design.com

Exclusions de Garantie

Les détaillants et vendeurs de produits Titec ne sont pas autorisés à modifier cette garantie en aucune façon. Il est de votre responsabilité d’examiner régulièrement le produit pour déterminer tout besoin pour un service normal ou un remplacement. Cette garantie ne couvre pas ce qui suit:

- Les produits qui ont été modifiés, négligés ou incorrectement entretenus, utilisés pour des objectifs commerciaux, mal utilisés ou impliqués dans des accidents.
- Les dommages rencontrés durant l’expédition des produits (de telles plaintes doivent être déposées directement auprès du transporteur).
- Les dommages aux produits provenant d’un assemblage ou d’une réparation incorrecte, de l’utilisation de parties ou accessoires non compatibles avec l’utilisation originale prévue ou de l’impossibilité à respecter les avertissements et les instructions d’utilisation du produit.
- Les dommages ou détériorations à la finition de la surface, à l’esthétisme ou l’apparence du produit.
- Le travail exigé pour enlever et/ou réajuster l’article couvert par cette garantie.
- Toute brisure normale du produit.
- Tout produit pour lequel le consommateur ne suit pas les procédures de la garantie comme indiquées ci-dessus.

Pour la version acutelle de cette garantie, veuillez visiter notre site Web à www.profile-design.com

© Juin 2006 Profile Design)

www.profile-design.com

Profile Design, LLC

Garantie Limitada a Nivel Mundial

Dibujo de Perfil LLC garantiza al comprador original al por menor (“usted”) que el producto del Profile Design por lo cual ellos recibieron esta garantía está libre de defectos tanto de fabricación como en los materiales utilizados por dos años desde la fecha de compra original al por menor. Esta garantía no es transferible a un comprador subsiguiente. La única obligación de Profile Design bajo esta garantía está limitada a reparar o reemplazar el producto, según opción Profile Design. Profile Design debe ser notificado por escrito con relación a cualquier demanda bajo esta garantía dentro de 60 días desde la fecha de reclamación de inconformidad del producto.

Limites de la Garantía

La duración de cualquier garantía o condición implícita, aptitud para la venta o aptitud para un propósito en particular, o de otra manera, en este producto estarán limitadas a la duración de la garantía explícita publicada abajo. Bajo ninguna circunstancia deberá Profile Design ser responsable por cualquier pérdida, inconveniencia o daño, directo, indirecto, consecuente que resulte de infracción de cualquier garantía o condición explícita o implícita de aptitud para la venta o aptitud para un propósito particular, o de otra manera, con respecto a este producto, excepto como establecido aquí. Algunos estados o países no permiten la exclusión o limitación de los daños incidentales o emergentes, por lo tanto, puede que tales exclusiones o limitaciones no sean de aplicación a usted. Esta garantía le proporciona derechos legales específicos, y puede que usted goce de otros derechos que varien de jurisdicción en jurisdicción.

Esta garantía será interpretada según las leyes de los Estados Unidos. La versión/significado original de esta garantía en idioma Inglés controla todas las traducciones y Profile Design no se responsabilizará por cualquier error en traducción de esta garantía a cualquier instrucción del producto. Esta garantía no ofrece ningún derecho legal, jurídico o derechos de garantía a usted otros que los establecidos aquí o requeridos por ley. Si alguna parte de esta garantía es considerada inválida o inexecutable por cualquier razón, tal resultado no invalidará cualquier otra cláusula. Para productos comprados en países que no sean los Estados Unidos, contacte el revendedor autorizado de Profile Design en ese país respectivo.

Opciones del Servicio de Garantía

Para obtener el servicio bajo esta garantía, usted debe:

- Traer o enviar su producto Profile Design, juntamente con esta garantía, el recibo original del revendedor detallista o otra prueba satisfactoria de la fecha de compra al revendedor detallista donde se compró el artículo o a un otro revendedor detallista autorizado por Profile Design, o
- Enviar su producto Profile Design (con el número de autorización de devolución en la parte externa del contenedor de empaque y pegado al producto), juntamente con el recibo original del revendedor detallista o otra prueba satisfactoria de la fecha de compra al Profile Design 2677 El Presidio St. Long Beach, CA 90810 USA. Se debe obtener primeramente un número de autorización para devolución llamando Profile Design (310) 884-7756 ext. 161 (o enviando un email para warranty@profile-design.com) antes de devolver el producto al Profile Design.

Profile Design puede requerir que usted llene y firme un formulario de solicitud para reemplazo en garantía antes de procesar su demanda de garantía.

Todo franqueo, seguro o otros costos de embarque incurridos por el envío de su producto Profile Design para servicios bajo cualquier opción arriba será de su responsabilidad. Profile Design no se responsabilizará por productos perdidos o dañados en el embarque.

Para productos comprados en países que no sean los Estados Unidos, contacte el distribuidor autorizado por Profile Design en el país donde el producto fue comprado. Ellos pueden ser encontrados en nuestro sitio de web en www.profile-design.com

Política para Reemplazo por Accidente de Profile Design

Profile Design entiende que accidentes pueden ocurrir y reemplazo de piezas dañadas de bicicleta pueden ser costosas. Por eso Profile Design intentará aliviar el problema ofreciendo un producto de reemplazo por 30% menos que el precio detallista actual sugerido por Profile Design en su país respectivo. Todas las otras cláusulas de esta garantía se aplican y los procedimientos descritos para el servicio de garantía se aplican también a la política de reemplazo por accidente. Profile Design hará la decisión final sobre la cobertura de pieza bajo la política de reemplazo por accidente.

Exclusiones de Garantía

Detallistas e revendedores de productos Profile Design no están autorizados a modificar esta garantía de ningún modo. Es su responsabilidad verificar a intervalos fijos el producto para determinar la necesidad de reparo normal o reemplazo. Esta garantía no cubre lo siguiente:

- Productos que han sido modificados, negligenciados o deficientemente mantenidos, utilizados para propósitos comerciales, utilizados incorrectamente, o abusados o implicados en accidentes.
- Daño ocurrido durante el embarque de los productos (tal reclamación debe ser presentada directamente a la compañía de transporte).
- Daño a productos resultante de ensamblaje incorrecto o reparo, la utilización o instalación de piezas o accesorios no compatibles con el uso original designado para el producto, o falla en seguir los avisos del producto y instrucciones de uso.
- Daño o deterioración al acabamiento de la superficie, estética o apariencia del producto.
- La mano de obra necesaria para quitar y/o reponer el artículo cubierto por esta garantía.
- Desgaste normal al producto.
- Cualquier producto en lo cual el consumidor no haya seguido los procedimientos de garantía mencionados arriba.

Para obtener la versión actual de esta garantía, visite nuestro sitio de web en

www.profile-design.com

© Junio 2006 Profile Design)

www.profile-design.com